

Germany-Bonn: Railway-track inspection services

OJ S 240/2013 11/12/2013

Contract award notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Bundesministerium für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung

Postal address: Robert-Schuman-Platz 1

Town: Bonn

Postal code: 53175

Country: Germany

Contact person: Z 20/Serviceestelle Vergabe

E-mail: servicestelle-vergabe@bmvbs.bund.de

Telephone: +49 228993003771

Fax: +49 228993008073779

Internet address(es):General address of the contracting authority: www.bmvbs.de**I.2. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

Other: Verkehr, Bau

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title**

Z20/SeV/288.3/1363/LA13: Messfahrten und Auswertung zur Beurteilung des Zustandes der Schienenwege nach der Leistungs- und Finanzierungsvereinbarung.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 12: Architectural services; engineering services and integrated engineering services; urban planning and landscape engineering services; related scientific and technical consulting services; technical testing and analysis services

NUTS code DEA22 Bonn, Kreisfreie Stadt

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Die DB Netz AG erhebt mit eigenen Messfahrzeugen regelmäßig und flächendeckend Daten u. a. zur Gleisgeometrie, die im sogenannten Integrierten Inspektionssystem (IIS) abgelegt werden. Der vergebene Auftrag beinhaltet, Messfahrten zu allgemeinen Kontrollzwecken

sowie zum Aufbau einer unabhängigen Datengrundlage von Netzdaten, insb. Gleisgeometriedaten, auf einem begrenzten, möglichst repräsentativen Anteil des Schienennetzes der EIU durchzuführen. Anschließend sollen die im IIS-System der DB Netz AG hinterlegten Daten u. a. von Messzügen der DB Netz AG auf Korrektheit – auch mittels Systemprüfung – untersucht werden. Auf den „Primärdaten“ aus Messzügen bzw. dem IIS aufbauend sollen perspektivisch neue Qualitätskennzahlen (Qkz) für eine künftige LuFV entwickelt werden und aus den Daten unter Berücksichtigung von Trendentwicklungen der Vergangenheit und zweckmäßiger Instandhaltungs- und Ersatzstrategien Jahres-Zielwerte abgeleitet werden. Zudem ist laut Auftrag eine geeignete Visualisierung/Darstellungsweise vorrangig zu den Gleisgeometriedaten zu entwickeln.

II.1.5. CPV code(s)

71631470 Railway-track inspection services, 72316000 Data analysis services, 72317000 Data storage services, 72318000 Data transmission services, 72319000 Data supply services

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Award of a contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union in the cases listed below

Justification for the award of the contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union:

Directive 2004/18/EC

1) Justification for the choice of the negotiated procedure without prior publication of a contract notice in the OJEU in accordance with Directive 2004/18/EC

The works, supplies or services can be provided only by a particular economic operator for the following reason:

technical,

protection of exclusive rights, including intellectual property rights

Die Daten der DB Netz AG aus dem IIS können aufgrund der technischen Voraussetzungen nur in das bereits vorhandene System der Firma ERDMANN-Softwaregesellschaft mbH namens IRISSYS eingespielt und nach entsprechenden Anpassungen ausgewertet werden. Die Nutzung des IRISSYS-Systems erfordert den Erwerb einer Lizenz der Firma ERDMANN-Softwaregesellschaft mbH. Die notwendige Lizenz stellt ein immaterielles Rechtsgut dar und begründet ein Ausschließlichkeitsrecht i. S. d. § 3 Absatz 4 lit. c) VOL/A. Lizenzen an Drittfirmen zu deren restriktionsfreier Nutzung werden von der Fa. ERDMANN-Softwaregesellschaft mbH nicht vergeben.

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

Z20/SeV/288.3(1363/LA13

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

Section V: Award of contract

Contract No: 1

V.1. Date of conclusion of the contract

2.12.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Erdmann-Softwaregesellschaft mbH

Postal address: Dr.-Kahlbaum-Allee 16

Town: Görlitz

Postal code: 02826

Country: Germany

V.4. Information on value of the contract/lot

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: yes

Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:

Not known

Short description of the value/proportion of the contract to be sub-contracted:

Unterauftragnehmer wird im Angebot bereits festgelegt.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Bundeskartellamt – Vergabekammer des Bundes

Postal address: Villemombler Str. 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

Telephone: +49 2289499561

Fax: +49 2289499163

VI.3.2. Review procedure

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.4. Date of dispatch of this notice

9.12.2013